

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BARCELONA  
FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN  
ITALIANO C1-C2

Prof. MARIBEL ANDREU (despacho K-2018)

Año académico 1999-2000

Horario de clase: martes 10:30 - 12:30  
miércoles 10:30 - 12:30  
viernes 9:30 - 11:30

Horario de atención al alumno: martes 12:30 - 14:30  
miércoles 12:30 - 14:30  
viernes 11:30 - 13:30

#### PROGRAMA

El OBJETIVO de este primer curso es proporcionar al alumno que se enfrenta por primera vez a la lengua italiana los elementos básicos para comprender dicha lengua de forma global, así como los que le permitan mantener una conversación coherente y crear sus propios escritos en un registro de lengua familiar, haciendo uso de las estructuras más habituales del italiano coloquial.

El MÉTODO DIDÁCTICO inicial, y fundamental a lo largo del curso, será el de tipo comunicativo-situacional, que permite al alumno entrar en contacto directo con la lengua desde el primer momento, asimilar su sistema fonético mediante la práctica oral, perfeccionar la pronunciación y adquirir el ritmo de expresión y lectura normal de la lengua italiana mientras va incorporando gradualmente a sus creaciones las estructuras gramaticales y las adquisiciones léxicas que el curso le proporciona. Por ello, se considera de gran importancia no sólo la presencia del alumno en clase sino también, y sobre todo, su participación en los actos comunicativos que las lecciones planteen y promuevan.

La EVALUACIÓN será continua, y por lo tanto se valorarán las intervenciones en clase y los trabajos realizados en casa, además de las pruebas escritas que se realizarán al final de cada semestre. La prueba del I Semestre constará de test, frases o pequeños textos con blancos que el alumno habrá de completar o modificar y una breve redacción. La del II Semestre será igual a la anterior, aunque incorporará los nuevos conocimientos gramaticales, léxicos y expresivos, precisará una redacción más larga y elaborada e incluirá una prueba oral.

El alumno de primer curso de italiano realizará 6 horas de clase semanales en ambos semestres y, una vez superadas las pruebas, conseguirá un total de 20 créditos (C1 = 10 créditos; C2 = 10 créditos).

Se considera requisito básico para aprobar el curso y conseguir los créditos citados superar los exámenes de los respectivos semestres. La dedicación del alumno -participación en clase y trabajos realizados en casa- es de gran importancia, y por ello, siempre y cuando sea valorada positivamente, podrá hacer aumentar la puntuación final.

El CONTENIDO GRAMATICAL del primer curso de lengua italiana prevé los siguientes puntos:

**I Semestre - C1 -**

- . L'ARTICOLO. Determinativo e indeterminativo - Il partitivo - Usi con "essere" e "esserci"
- . IL NOME. Genere e numero (terminazioni) - Eccezioni - Uso degli articoli con i diversi tipi di nomi
- . L'AGGETTIVO. Genere e numero (terminazioni) - I dimostrativi (aggettivi e pronomi) - I possessivi
- . IL VERBO. I pronomi soggetto - L'espressione del presente:
  - INDICATIVO PRESENTE. Verbi regolari e irregolari - Verbi riflessivi (i pronomi riflessivi)
  - FORMA PERIFRASTICA: STARE + GERUNDIO. La forma del gerundio
- . LE PREPOSIZIONI. Preposizioni semplici e articolate - Usi più frequenti
- . LE PARTICELLE AVVERBIALI "CI" E "NE"

**II Semestre - C2 -**

- . IL PASSATO PROSSIMO. Il participio passato (regolari e irregolari) - I verbi ausiliari. Uso. I passato prossimo dei verbi riflessivi e dei verbi servili - L'accordo del participio passato
- . I PRONOMI DIRETTI. Tonicos e atonicos - Il tutto e le parti - I verbi - I tempi composti. Accordo del participio passato e il pronome diretto
- . I PRONOMI INDIRETTI. Tonicos e atonicos - I verbi
- . I PRONOMI COMBINATI. L'ordine - I verbi - Forma con i verbi riflessivi - I tempi composti. Accordo del participio passato e il pronome combinato
- . L'INDICATIVO IMPERFETTO. Verbi regolari e irregolari - Uso. Rapporto con il passato prossimo - IL TRAPASSATO
- . IL FUTURO. Verbi regolari e irregolari - IL FUTURO COMPOSTO - Usi
- . LA FORMA IMPERSONALE. "Uno" e "Si" - I verbi riflessivi
- . IL CONDIZIONALE. Verbi regolari e irregolari - IL CONDIZIONALE COMPOSTO

Como MANUAL DE CURSO, especialmente apto a la consulta gramatical, se recomienda el libro de Manuel Carrera Díaz, Curso de lengua italiana. I. Parte teórica, Barcelona, Ed. Ariel, aunque en clase se utilizarán otros materiales didácticos -fotocopias de ejercicios, cassettes, video, otros libros...- más adecuados a promover la actividad comunicativa que prevalecerá a lo largo del curso.